

# Le Riezois

*Bulletin municipal de la commune de Riez*

**N° 36**



**JANVIER - FÉVRIER**

**MARS**

**2010**

## **LE MOT DU MAIRE**

Au seuil de cette nouvelle année je tiens à remercier très chaleureusement les associations qui ont tout mis en œuvre pour que les manifestations de fin d'année soient une totale réussite.

Des remerciements particuliers aux enfants qui ont décoré les sapins, répartis un peu partout dans notre cité. Je suis très touché de les voir s'investir pour leur village.



La Municipalité, malgré cette fin d'année morose sur fond de grippe et de crise économique qui perdure, présente à la population ses vœux les plus cordiaux et sincères pour 2010.

Je vous donne rendez-vous le 23 janvier 2010 à 18h à la Salle Multiactivité pour une rencontre conviviale à l'occasion des traditionnels vœux du maire.

Michel ZORZAN  
Maire et Conseiller Général

# Les décisions du Conseil Municipal

## Comptes-rendus sommaires

### Séance ordinaire du vendredi 25 septembre 2009

Tous les conseillers étaient présents à l'exception de :

Céline AMELOT qui donne procuration à Eric TAXIL,  
Robert BERTRAND qui donne procuration à Renaud BASTIDE,  
Claude DELECOLLE qui donne procuration à Gérard PIERROT,  
Christian DI ROCCO qui donne procuration à Delphine BAGARRY,  
Jean-Pierre GIRIEUD qui donne procuration à Juliette RIGGI,

Laetitia DEHAUT a été élue Secrétaire de séance.

#### N° 100 - 09 DECISION MODIFICATIVE - BUDGET EAU ET ASSAINISSEMENT

Il est adopté la décision modificative n°1 qui s'équilibre en dépenses et en recettes en Section d'Exploitation,

Article 6372 : - 28 000,00€

Article 701249 : + 17 637,00€

Article 6152 : - 848,00€

Article 706129 : + 11 211,00€

#### N° 101 - 09 IMMEUBLE G 782 - DEMANDE DE SUBVENTION

Une demande de subvention est déposée auprès du Syndicat Mixte Villages et Cités de Caractère pour l'opération toiture et volets à l'immeuble G 782.

#### N° 102 - 09 AMENAGEMENTS JEUX/CRECHE-JARDIN D'ENFANTS

Une demande de subvention auprès de la Caisse d'Allocations Familiales pour l'achat d'un four et d'un jeu pour la crèche ainsi que de jeux pour le Jardin d'Enfants est déposée.

#### N° 103 - 09 REDEVANCE DECHETS MENAGERS ET ASSIMILES/2009

Le mode de tarification pour 2009 de la collecte bi-hebdomadaire des marchés de la commune présenté par le SIVOM, qui a la compétence des Ordures Ménagères est accepté.

#### N° 104 - 09 OBLIGATION DE DEPOT DE LA DECLARATION PREALABLE A L'EDIFICATION D'UNE CLOTURE

Il est décidé de soumettre l'édification des clôtures à une procédure de déclaration préalable sur l'ensemble du territoire communal en application du nouvel article R421-1 du code de l'urbanisme.

#### N° 105 - 09 OCCUPATION DU DOMAINE PUBLIC

Il est désigné un huissier afin de constater l'occupation du domaine public dans l'affaire de l'échafaudage de Monsieur SAPONE pour défendre les intérêts de la commune.

#### N° 106 - 09 ECOLE MATERNELLE - GARDERIE / REGIE

Le service de la garderie péri-scolaire pour l'Ecole Maternelle, concernant uniquement les enfants dont les parents travaillent, commence le 1er Octobre de 16h20 à 17h45.

#### N° 107 - 09 CONVENTION POUR CENTRE DE LOISIRS SANS HEBERGEMENT

Sont acceptés les avenants à la convention déterminant les conditions et la participation des communes dont les enfants fréquentent le Centre de Loisirs sans hébergement avec les communes de Sainte Croix du Verdon et de Saint Jurs pour l'année 2009.

#### N° 108 - 09 CONVENTION AVEC LE PNRV

La convention qui a pour objet de définir les modalités de partenariat avec le Parc Naturel Régional du Verdon concernant la diffusion des fiches de randonnée 2009-2010 est acceptée.

#### N° 109 - 09 ATELIER CRECHE

Il est accepté le contrat présenté par Madame Muriel de MAZANCOURT, fixant les séances d'éveil musical à la Crèche.

#### N° 110 - 09 MAINTENANCE DU LOGICIEL CIMETIERE

Il est pris un contrat avec la société ADIC Informatique pour la maintenance du logiciel CIMETIERE.

#### N° 111 - 09 SPECTACLE CRECHE

Le projet de La Troupe de l'Eléphant pour une représentation "A cloche pied hop hop hop" version solo de Muriel de Mars pour le spectacle de fin d'année à la Crèche est accepté.

#### N° 112 - 09 HYGIENE ET SECURITE

Il est accepté un avenant à la convention avec le Centre de Gestion de la Fonction Publique Territoriale des Alpes de Haute Provence, service "Hygiène et Sécurité du Travail" permettant l'intervention d'un ACFI.

#### N° 113 - 09 TRANSPORTS SCOLAIRES

Il est accepté de régulariser la participation de la commune pour le transport scolaire de la ligne Bras d'Asse-Riez portant sur les années 1997, 98, 99, 2000 auprès de la Commune de Puimoisson.

#### N° 114 - 09 SUBVENTION "CHEMIN DE LA RABASSE"

Il est repris la délibération n° 78-09 précisant l'attribution d'une subvention à l'association de 1 000,00 €.

#### N° 115 - 09 COTISATION A L'AFCCRE

Il est versé la cotisation annuelle qui s'élève pour l'année 2009 à la somme de 147.00 € à l'AFCCRE.

#### N° 116 - 09 COTISATION A L'AGENCE DE DEVELOPPEMENT TOURISTIQUE

Il est versé la cotisation annuelle qui s'élève pour l'année 2009 à la somme de 350,00 € à l'ADT.

### Séance ordinaire du vendredi 30 octobre 2009

Tous les conseillers étaient présents à l'exception de :

Renaud BASTIDE qui donne procuration à Claude BONDIL

Christian DI ROCCO qui donne procuration à Juliette RIGGI

Laetitia DEHAUT a été élue Secrétaire de séance.

#### N° 117 - 09 DECISION MODIFICATIVE N°3 - BUDGET GENERAL

en vue de régulariser les frais d'acte de la parcelle G 395, il est adopté la décision modificative n°3 qui s'équilibre en dépenses et en recettes en Section d'Investissement,

Programme 166 – Matériel Article 21578	-100,00 €
--	-----------

Programme 247 – Matériel Article 2111	+100,00 €
---------------------------------------	-----------

#### N° 118 – 09 PRET – TRAVAUX CATHEDRALE

Un prêt d'un montant de 110 000 € est contracté pour le financement des travaux de la Cathédrale auprès de la Caisse Régionale de Crédit Agricole Provence Côte d'Azur

#### N° 119 – 09 PRET – TRAVAUX IMMEUBLE G782

Un prêt d'un montant de 35 000 € est contracté pour le financement des travaux de l'Immeuble G 782 auprès de la Caisse d'Epargne Provence Alpes Corse.

#### N° 120 – 09 DEMANDE DE FONDS DE SOLIDARITE LOCALE

Il est sollicité une subvention auprès de la Direction de l'Aménagement des

territoires à la Région “fonds de solidarité locale” pour réaliser un projet d’insonorisation et d’aménagement mobilier du Salon Mirabeau

N° 121 – 09 DEMANDE SUBVENTION POUR INSONORISATION SALLE MULTIACTIVITE

Sont sollicitées des subventions auprès de la Région Provence Alpes Côte d’Azur et du Conseil Général des Alpes de Haute Provence en vue d’insonoriser la Salle Multiactivité

N° 122 – 09 DEMANDE SUBVENTION EXCEPTIONNELLE / MENUISERIE CATHEDRALE

Il est sollicité une subvention exceptionnelle auprès du Ministre de l’Intérieur pour la réalisation des menuiseries à la Cathédrale.

N° 123 – 09 REMPLACEMENT D’AGENTS

Il est approuvé de remplacer, selon les besoins du service, les agents titulaires lors des congés annuels afin d’assurer la continuité du service public.

N° 124– 09 RECENSEMENT DE LA POPULATION

Notre commune doit procéder au recensement du 21 janvier au 20 février 2010 et Monsieur le Maire est autorisé à désigner un coordonnateur d’enquête et un coordonateur suppléant afin de réaliser les opérations du recensement 2009.

N° 125 – 09 CESSION PARCELLE C 48

Est acceptée la cession à l’euro symbolique de la parcelle cadastrée section C sous le numéro 48

N° 126 – 09 CONTRAT AVEC LA CAISSE D’ALLOCATIONS FAMILIALES

Il est accepté l’établissement d’une nouvelle convention type nationale entre la Caisse d’Allocations familiales des Alpes de Haute Provence et la Commune, avec effet 1er janvier 2010.

N° 127 – 09 PRESTATIONS- FETES DE FIN D’ANNEE

Sont retenues les animations de fin d’année suivantes :

- 6 Décembre 2009 - Animation Jeux “Turboludo” pour le Marché de Noël
- 10 Décembre 2009 - Spectacle “Tralal’air” pour l’Ecole Maternelle
- 17 Décembre 2009 - Spectacle “A cloche pied Hop Hop Hop” pour la Crèche.

N° 128 – 09 AUTORISATION D’URBANISME

Il est accepté de déposer un permis de démolir pour la moitié du bâtiment de la roseraie aux Colonnes ainsi qu’une déclaration préalable pour refaire les enduits et la toiture de la partie restante.

## N° 129 – 09 AVIS DE VENTE

Monsieur le Maire est autorisé à lancer un appel à concurrence pour la vente des lots 3 et 5 de l'Immeuble cadastré section G n° 477.

## N° 130 – 09 SUR LES CHEMINS DE LA RABASSE

Il est versé la cotisation annuelle de 100 € à l'Association "Sur les Chemins de la Rabasse".

## Séance ordinaire du vendredi 11 décembre 2009

Tous les conseillers étaient présents à l'exception de :

Nicole ANSELMO qui donne procuration à Christophe BIANCHI

Gaëlle PIERAERTS-DUPLAT qui donne procuration à Juliette RIGGI

Laetitia DEHAUT qui donne procuration à Céline AMELOT

Christian DI ROCCO qui donne procuration à Renaud BASTIDE

Eric TAXIL qui donne procuration à Claude BONDIL

Céline AMELOT a été élue Secrétaire de séance

## N° 131 - 09 DECISION MODIFICATIVE N° 4 - BUDGET GENERAL

En vue de régulariser l'étude paysagère demandée à la chambre d'Agriculture il est adopté . la décision modificative n°4 qui s'équilibre en dépenses et en recettes

FONCTIONNEMENT	Article	023 D	+7 180.00 €
		617 D	-7 180.00
INVESTISSEMENT	Article	021 R	+7 180.00
		202 D	-7 180.00

## N° 132 - 09 CREATION D'UN EMPLOI AIDE

Il est décidé de créer un poste d'Emploi Aidé sous la forme du contrat d'accompagnement dans l'emploi, affecté au service technique, afin de promouvoir la formation d'une personne qui est sans qualification. Cette expérience lui permettra de compléter les demandes d'emplois ultérieures.

## N° 133 - 09 CREATION DE 3 EMPLOIS D'AGENTS RECENSEURS

Il est nécessaire de créer des emplois d'agents recenseurs afin de réaliser le recensement qui aura lieu sur notre commune du 21 janvier au 20 février 2010.

## N° 134 - 09 CATHEDRALE - MISSION SECURITE SANTE

Il est pris une convention avec la SOCOTEC relative à la réfection de la toiture et façades de la cathédrale portant mission de coordination en matière de sécurité et de protection de la santé des travailleurs.

#### N° 135 - 09 CONTRAT AVEC EDF

Il est accepté le contrat présenté par EDF, Direction Commerciale Entreprise Collectivités Locales Méditerranée permettant la transmission en ligne d'informations relatives à la gestion d'électricité proposées par EDF, facilite le suivi des factures.

#### N° 136 - 09 CONTRAT AVEC ALPES NETTOYAGE ENTRETIEN

Un contrat présenté par Alpes Nettoyage Entretien est accepté pour effectuer les prestations, pendant la période de vaccination, au Centre Médico Social qui a été retenu comme local de vaccination contre la grippe A H1N1.

#### N° 137 - 09 CONVENTION AVEC LE CENTRE DE GESTION

Il est accepté la convention, portant sur la mise à disposition d'un « Token », avec le Centre de Gestion 04 mis en place pour la sécurisation d'une procédure dématérialisée permettant d'accéder à des éléments des "dossiers agents".

#### N° 138 - 09 MUTUELLE NATIONALE TERRITORIALE - AVENANT

Un avenant au contrat avec la Mutuelle Nationale Territoriale pour la couverture des agents de la collectivité pour la prévoyance collective - maintien de salaire - qui prend effet au 1er janvier 2010 et fixe le taux de cotisation à 1.48%, dont 1,15 % à la charge de l'agent et 0.33 % à la charge de la commune est accepté.

#### N° 139 - 09 COURS MUSICAUX RURAUX – AVENANT

Il est pris l'avenant n° 040166COMMU au protocole des Centres Musicaux Ruraux dont le tarif révisé au 1er janvier 2009 s'élève à la somme de 1 540 € et applicable au 1er Janvier 2010.

#### N° 140 -09 FONDS D'AIDE AUX JEUNES

Une participation s'élevant à 523 € est donnée au Fonds d'Aide aux Jeunes.

### Départ à la retraite

Madame Madeleine Tugdual a dirigé la Crèche, Halte Garderie "La Ding' Dounette", depuis le 1er janvier 2002. Pendant 8 ans elle a pouponné nos tout-petits. C'est avec regrets que nous la voyons partir vers une retraite bien méritée.

Le Conseil Municipal lui souhaite une longue et agréable retraite et souhaite la bienvenue à Madame Carole Ostrowski qui lui succède à partir du 1er janvier 2010.

## Ouverture officielle du marché aux truffes de Riez

Mercredi 25 novembre, a eu lieu l'ouverture officielle du marché aux truffes de Riez dans la salle du Café de France, en présence de Michel Zorzan, du directeur du Crédit Agricole et du représentant du Syndicat départemental des trufficulteurs.

Dans une brève allocution, le maire a remercié les producteurs de "rabasses" et les courtiers d'avoir répondu à son invitation et souhaité à tous d'excellentes affaires. Il a rappelé que les 5 et 6 février prochains, le Syndicat des trufficulteurs des Alpes de Haute Provence organisera, avec le concours de la Municipalité, la fête départementale de la truffe à Riez.



Pour ce premier marché, quelques kilos de rabasse ont été présentés et négociés entre 120 et 150 €/kg selon la qualité.

Le marché aux truffes de Riez aura lieu tous les mercredis à 10h30 au Café de France jusqu'à la mi-mars.

## Cérémonie du Souvenir.

Les Riézois étaient venus nombreux au monument aux morts pour l'anniversaire de l'armistice du 11 novembre 1918 .

Michel Zorzan, Maire et Conseiller Général, était entouré des conseillers municipaux. Étaient également présents le président de l'UNC, Michel Terrasson, celui de la FNACA, Claude Dellecole, le Major Danthez et son adjoint, le lieutenant des Sapeurs Pompiers, Gilles Bondil, avec un détachement du corps de Riez, les porte-drapeaux des associations patriotiques et des enfants des écoles publiques de la commune,



accompagnés de leurs parents.

Plusieurs gerbes ont été déposées en souvenir de ceux qui sont tombés durant ce terrible conflit et dont la mémoire a été évoquée dans les différents discours.

Le Réveil Musical Riézois a accompagné cette cérémonie par la "Sonnerie aux Morts" et une très émouvante "Marseillaise".



**Cette année, vous allez être recensés.**

Le recensement se déroulera du **21 janvier au 20 février 2010**. Vous allez recevoir la visite d'un agent recenseur. Il sera muni d'une carte officielle et il est tenu au secret professionnel. Il vous remettra les questionnaires à remplir concernant votre logement et les personnes qui y habitent. Je vous remercie de lui réserver le meilleur accueil.

**Votre participation est essentielle et obligatoire.**

Le recensement de la population permet de connaître la population résidant en France. Il fournit des statistiques sur le nombre d'habitants et leurs caractéristiques : âge, profession exercée, transports utilisés, déplacements quotidiens, conditions de logement, etc. Il apporte aussi des informations sur les logements.

Ces chiffres aident également les professionnels à mieux évaluer le parc de logements, les entreprises à mieux connaître les disponibilités de main d'œuvre, les associations à mieux répondre aux besoins de la population.

Enfin, les résultats du recensement éclairent les décisions publiques en matière d'équipements collectifs (écoles, hôpitaux, etc.).

**C'est pourquoi la loi rend obligatoire la réponse à cette enquête.**

Vos réponses resteront **confidentielles**. Elles sont **protégées par la loi**. Elles seront remises à l'INSEE pour établir des statistiques rigoureusement anonymes.

Je vous remercie par avance de votre participation et vous prie d'agréer, Madame, Mademoiselle, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.

Votre Maire et Conseiller Général,  
Michel Zorzan

## Souscription pour restaurer la Cathédrale.

D'importants travaux de réfection concernant :

- la toiture de la nef,
- la pose de gouttières
- le ravalement des façades de la cathédrale et du clocher

sont lancés par la Municipalité afin de sauver l'édifice. La mise en oeuvre a débuté courant novembre.

Malgré les aides apportées par l'Etat, la Région, le Conseil Général et la Ville de Riez, l'enveloppe financière pour mener à bien cette restauration est encore insuffisante. C'est pourquoi, le Conseil Municipal a décidé de lancer une **souscription publique confiée à la Fondation du Patrimoine** qui permettra de restaurer cette église pour l'aider à traverser les siècles et mettre en valeur ce riche patrimoine.



### Un peu d'histoire ....

Depuis le sommet de la colline Saint Maxime d'où l'on domine le village, quatre édifices majeurs marquent le paysage urbain : le monument des quatre colonnes romaines, le baptistère, témoin des premiers temps chrétiens en Provence, la tour de l'horloge, élément le plus fort du rempart médiéval et enfin le clocher de l'église Notre Dame de l'Assomption qui porta le titre de cathédrale jusqu'à la Révolution.

Ce clocher, achevé en 1599, est l'un des vestiges de la troisième cathédrale de Riez, édifiée contre le rempart à partir de 1490. Pour sa

construction, l'évêque avait autorisé le démantèlement pour le remploi des matériaux de la première cathédrale Notre Dame de la Sed, construite au 5<sup>e</sup> siècle avec le baptistère qui lui fait face.

Mais une partie de la nef de cette nouvelle cathédrale s'effondra durant la nuit du 18 mai 1842, causant un grand traumatisme au sein de la communauté riézoise qui, malgré l'état financier désastreux de la ville, parvint à réunir les fonds nécessaires à sa reconstruction. La cérémonie de la pose symbolique de la première pierre de cette reconstruction se déroula le 8 octobre 1844.

Malheureusement, la voûte s'effondra à nouveau en 1952.

Aujourd'hui, Notre Dame de l'Assomption, si chère au cœur des Riézois souffre à nouveau : ses murs latéraux se dégradent peu à peu, minés par l'écoulement des eaux pluviales, menaçant la conservation des œuvres classées qu'elle abrite.

Les dons sont à verser à la *Fondation du Patrimoine, Délégation des Alpes de Haute Provence* (Mme Brunel – CCI de Digne - 60 bd Gassendi – 04000 Digne les Bains). Ils sont, à 60%, déductibles de l'impôt sur le revenu ou de l'ISF.

## Pour répondre à quelques interrogations ...

De gros travaux sont entrepris pour remettre en état la cathédrale Notre Dame de l'Assomption. Le chantier porte sur les façades et la toiture. L'attribution des marchés publics est la suivante :

Maçonnerie gros œuvre :

- CRB LAURENT - 04100 Manosque : 14 406.30 € ht

Charpente couverture

- EURL I.M.V - 84120 Pertuis : 125 650.70

Menuiseries extérieures

- Menuiserie CHAIX Jérôme - 04500 Riez : 14 254.75

Enduits

- CRB LAURENT - 04100 Manosque : 122 029.70

**TOTAL : 276 341.45 € ht**

Le financement de ce montant est ainsi réparti :

- État (D.G.E) 25% soit 69 085.36 € ht

- Conseil Régional 20% soit 55 268.29

- Conseil Général 20% soit 55 268.29

- Commune 35% soit 96 719.51

Il est à noter que la souscription à la Fondation du Patrimoine viendra alléger d'autant la part de la commune.

La durée prévue de ces travaux est de quatre mois.

## Pépé Guy est parti



Guy Bargada n'est plus, emporté par un accident vasculaire à l'âge de 76 ans. Ce personnage avec son chapeau de cow-boy que tout le monde reconnaissait dans le village nous a quittés.

Natif de Perpignan, il s'engage à 18 ans dans l'armée et part en Indochine . Il recevra à ce titre la médaille militaire de combattant de moins de 20 ans et celle de Reconnaissance de la Nation. De retour d'Asie, il intègre les marins pompiers de Marseille. C'est dans cette cité qu'il rencontrera et épousera Jeanine en 1956. Trois enfants nés de cette union ont apporté à Pépé Guy 9 petits enfants et 3 arrière petits enfants.

Pendant quinze années Guy Bargada fut éducateur spécialisé et responsable d'un CAT à Marseille Vert Pré.

En 1963 la famille s'installe à Riez et quelques années plus tard le Mini-Ranch est créé. Il va voir passer plusieurs générations de jeunes cavaliers.

Guy Bargada, porte drapeau de l'UNC, ne manquait aucune manifestation patriotique.

Ses obsèques ont eu lieu à la cathédrale en présence d'une nombreuse assistance venue rendre un dernier hommage à cet homme de conviction.

Nous présentons nos sincères condoléances à la famille .

## LE SERVICE DES EAUX VOUS INFORME



**SERVICE DE L'EAU  
ET ASSAINISSEMENT**

Le Conseil Municipal vous propose deux nouvelles possibilités pour procéder au règlement de votre facture d'Eau et d'Assainissement :

- le prélèvement automatique à l'échéance.
- le prélèvement automatique trimestriel

Si vous êtes intéressés, venez demander en Mairie, il vous sera remis un dossier à remplir pour que le Trésor Public puisse prélever sur votre compte bancaire ou postal.

# Un beau marché de Noël

Organisé par l'Association "Garden lei Tradicioun" avec le concours de la municipalité et du Conseil général, le marché de Noël a connu cette année encore un beau succès : nombreux visiteurs, variété d'exposants et belles animations.



Dès le matin, les places Maxime Javelly et du Quinconce voyaient s'installer les forains qui y proposaient des produits du terroir ou de l'artisanat. L'association Brindille organisait un vide poussettes tandis que les stands de l'UNICEF et "Des enfants du monde" présentaient des idées de cadeaux pour les fêtes de fin d'année.

Côté animation : promenades gratuites en calèche orgue de Barbarie avec chanteurs de rue (Luce Tardieu et Claude Verdié), manège à pédales gratuit pour les enfants avec de superbes éléments en bois sculpté, jeux anciens pour tous animés par Turboludo, structure gonflable, sans oublier le Père Noël déambulant avec son âne gris (merci à la famille Gayde) et distribuant des friandises .

L'association "Garden lei Tradicioun" avait mis en place une charrette aux jouets permettant aux enfants de venir déposer ceux qu'ils n'utilisent plus. Ces jouets récoltés seront remis à des associations caritatives du département qui les redistribueront à des familles en difficulté. Les visiteurs ont également pu déguster les spécialités locales (Roustide à l'huile d'olive du terroir, tapenade, pompes de Noël).

Enfin, le groupe folklorique riézois "Lou Colostro" participait comme toujours à l'animation de cette journée festive en présentant de nombreuses danses de notre région au son des galoubets et tambourins .

Une belle journée à mettre à l'actif de tous les bénévoles des associations participantes.



# Jumelage

## Magliano-Alfieri

### Riez



## Le beau week-end des 3 et 4 octobre 2009



Il a même commencé le vendredi 2 au soir, ce beau week-end ! Nous avons attendu les amis italiens devant le collège Javelly et ils sont arrivés tard après un peu de tourisme entre Nice et Riez. Michel Zorzan a donc accueilli la délégation italienne à la tête de laquelle il retrouvait son homologue,

Luigi Carosso, fraîchement réélu dans sa commune. Après une collation de bienvenue à la cantine du collège, chacun a pu se joindre à une famille d'accueil (merci à elles) pour l'hébergement et le repas du soir.

Le Comité de Jumelage avait préparé l'emploi du temps et ce samedi commençait par trois tables rondes le matin :

- la cuisine piémontaise avait attiré le plus grand nombre,
- le gypse et son utilisation en Piémont et en Provence,
- la citoyenneté européenne, sa signification.



L'après-midi, on est passé à la pratique en cuisine pour la confection de l'*agnolotti al plin* et de la *bagna caoda*. Pour le gypse un élément de plafond a été moulé à l'ancienne par Carlo Sacchetto et un compagnon piémontais puis Pierre Caron a fait une démonstration de stuc-marbre.

Pendant ce temps sur le stade municipal, un match de football opposait l'équipe italienne à la réserve riézoise (l'équipe fanion ayant un match de championnat le dimanche). On a dû recourir aux tirs au but, après un méritoire 0-0, pour déclarer les locaux vainqueurs 5-4.

La soirée fut très festive à la Salle Multiactivité où les Riézois se sont pressés nombreux. Un ensemble occitan et la fanfare de Magliano-Alfieri en ont assuré l'animation et, coïncidence, c'était l'anniversaire de Michel Zorzan.

Le dimanche matin fut plus calme. Les Italiens tenaient un stand au milieu du Forum des Associations où les groupes riézois présentaient leurs activités sportives et culturelles. La cuisine provençale était également présente puisqu'on a pu goûter l'aïoli de Josette, la daube de Josiane, la ratatouille d'Yvonne et la soupe au pistou de Monique. Difficile de faire un choix tant on a pu se régaler !



La fanfare a annoncé l'apéritif et le repas préparés par le Club Cool qui a également assuré le service pour les participants. Nous ne savons pas s'il y aura des vocations dans la restauration mais bravo aux apprentis, c'était parfait.

L'après-midi fut très court et nous avons dû, à regret mais en musique, raccompagner la délégation vers les bus : embrassades et larmes à l'oeil mais à bientôt un prochain voyage pour des retrouvailles, après l'hiver.



## CROSS DU COLLÈGE MAXIME JAVELLY

Les professeurs d'Éducation Physique et Sportive du Collège Maxime Javelly de Riez ont organisé dernièrement le traditionnel Cross du Collège auquel 430 élèves ont participé. Il s'inscrit dans la 6ème semaine Nationale du Cross sous l'égide de l'Éducation Nationale, l'UNSS et la FFA. Les parcours mis en place par les professeurs d'EPS partaient du collège, allaient jusqu'au stade de football municipal et passaient par le parc des Colonnes pour se terminer sur les terrains de sports de l'établissement.

Cette manifestation sportive s'est déroulée dans de bonnes conditions. Les 368 élèves du Collège, auxquels se sont ajoutés les 68 élèves des CM de Valensole et de Riez, ont pris part à ce challenge en participant à l'une des 5 courses prévues

- 1 650m pour les primaires filles et garçons
- 2 350m pour les 6° et 5° garçons
- 2 350m pour les 6° et 5° filles
- 2 350m pour les 4° et 3° filles
- 2 850m pour les 4° et 3° garçons

Les élèves engagés sont allés jusqu'au bout de leur effort. Le caractère festif de l'événement était assuré dans une bonne ambiance et un esprit de compétition. Les caprices de la météo ont obligé les organisateurs à différer la remise des récompenses.

### LES RESULTATS



Primaires filles :	Jade STEFANIDES (Valensole),
Primaires garçons :	Axel GARRON (Valensole),
6° filles :	Axelle DI MILLA,
5° filles :	Morgane BAUDY,
6° garçons :	Martin BOLZON,

5° garçons : Mickaël JOURNEAUX,  
4° filles : Lola GEORGES,  
3° filles : Marie-Lucie DUBOIS  
4° garçons : Daniel ANTHOINE  
3° garçons : Jérémy TRASLEGLISE

Nous n'avons pu citer tous les podiums au complet mais que tous soient félicités pour leur performance et leur endurance.

Outre les récompenses individuelles aux 3 premiers de chaque course, la meilleure classe de chaque niveau reçoit une coupe, ainsi que la classe qui a fait preuve de la meilleure participation. Les élèves ont été invités à représenter le collège au cross départemental organisé le mercredi 25 novembre par l'Union Nationale du Sport Scolaire.

Cet événement, premier temps fort de l'année scolaire, est constitutif du projet d'établissement. Il rassemble tous les élèves et les adultes autour d'une même activité.

L'organisation a été une réussite grâce à la présence et à l'aide de l'ensemble des enseignants de toutes les disciplines et des personnels de vie scolaire et agents, auxquels sont venus prêter main forte des parents. Une boisson a été offerte à chaque concurrent par l'établissement et les élèves avaient préparé des gâteaux.

La Principale ainsi que les professeurs d'Education Physique et Sportive remercient chaleureusement toutes les personnes qui ont contribué à la tenue de cette manifestation et particulièrement la municipalité de Riez pour son aide.

Ils adressent leurs félicitations à tous les élèves qui ont participé avec enthousiasme et rendez-vous à la prochaine édition.

## ***Transhumance... comme autrefois .***

Plus d'un millier de moutons, venant de Fouillouse dans la haute vallée de l'Ubaye a traversé notre village dernièrement. Après deux mois passés dans les alpages, le troupeau est redescendu vers la vallée. Dix jours de marche ont été nécessaires pour regagner Montmeyan sans l'aide de transport routier, mais en empruntant les "drailles" (les chemins réservés autrefois aux troupeaux transhumants).



Un événement rare qui a attiré bon nombre de badauds.

## Les délégués départementaux de l'Education Nationale en AG à Riez.

C'est à Riez que les délégués départementaux de l'Education Nationale des Alpes de Haute Provence ont tenu leur assemblée générale annuelle. Accueillis par Michel Zorzan, maire et Conseiller Général et J.P. Girieud, conseiller municipal, au Salon Mirabeau de la mairie, les DDEN, sont venus de tout le département en répondant à l'invitation du Président Claude Bonnet.



### Le rôle important des Délégués

Les DDEN sont désignés par l'Inspecteur d'Académie pour 4 ans après avis du conseil départemental de l'Éducation Nationale. Leur mandat est renouvelable et toujours révocable . Chaque délégué exerce sa fonction à titre individuel dans la ou les écoles dont il a la charge et collectivement dans le cadre de sa délégation. Les aspects essentiels de la fonction : visite des bâtiments scolaires, des écoles élémentaires et maternelles publiques et privées, liaison et coordination entre école et municipalité, usagers et administration , participation comme membre de droit au conseil d'école, participation à différentes commissions départementales, incitation et animation, particulièrement dans les domaines des équipements complémentaires de l'école, représentation au CDEN, réflexion et information sur l'école et l'éducation ...

### Rapports moral, d'activité et financier adoptés

Michel Lize, secrétaire donne lecture du rapport d'activité pour 2009 : les DDEN 04 ont participé au Congrès régional à L'Argentières la Bessée, assisté à l'AG de l'Association 05 à GAP. Ils étaient également présents au congrès national à Gérardmer.

Le président Bonnet reprend la parole pour indiquer que la Présidence tournante du Comité Départemental d'Action Laïque revient en 2010 aux DDEN et donc qu'il assurerait cette présidence. Il parle ensuite de la loi Carle votée par le parlement et qui oblige les communes à participer aux frais de scolarité pour un enfant qui fréquente une école privée dans une autre

commune. Une longue discussion s'en est suivie et il est proposé d'informer les élus locaux, ainsi que les membres des Conseils d'Écoles sur cette loi.

Il est question également des "Jardins d'Éveil" qui tendent à entrer en concurrence avec les classes maternelles et qui sont à la charge des collectivités locales et des parents. Les DDEN s'inscrivent dans la défense de l'école publique maternelle et se battent pour le maintien de cette école.

Il est également signalé la disparition brutale et sans concertation du "Défenseur des Enfants" à la veille des 20 ans de la Convention Internationale des droits de l'enfant. La Fédération devant une telle provocation apporte son soutien à la présidente de cette association.

Claude Bonnet enfin rappelle que les DDEN sont très attachés à la laïcité.

Maryse Trezzini, trésorière présente ensuite le compte rendu financier laissant apparaître un léger excédent, montrant une saine gestion de l'association départementale.

De nouveaux membres ont intégré le Conseil d'administration : Gérard Laux, Francis Reybaud et Odile Cauvin (élus à l'unanimité).

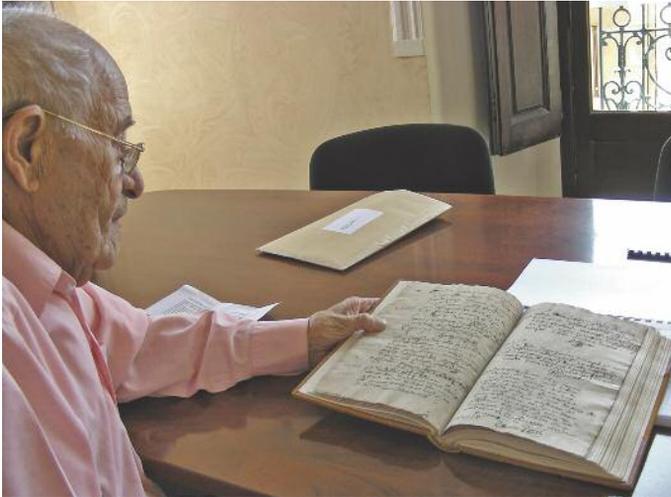
## Retrouvailles et nostalgie.



Les Anciens élèves de l'école communale Rouvier nés en 1944, 45 et 46 se sont retrouvés à Riez pour un repas en commun au restaurant La Grupi. Ils étaient une trentaine venus des villages du canton mais aussi de toute la région.

Inutile de dire que ces retrouvailles ont permis de remonter de vieux souvenirs de plus de cinquante ans et de retrouver des amis que l'on n'avait plus rencontrés depuis fort longtemps.

## *Nous avons rencontré pour vous M. Jean Reymond.*



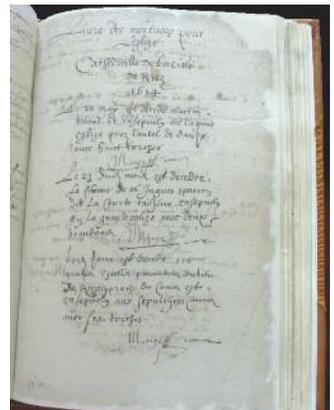
Cet ancien pâtissier riezois a quitté son commerce sur les Allées en 1989. Il a présidé le Syndicat d'Initiative qui a maintenant disparu, participe toujours au Club de Tir et se passionne depuis longtemps pour la généalogie. Et, depuis 10 ans, M. Reymond hante les locaux de la Mairie

pour transcrire les vieux registres de naissances, mariages et décès de la commune. Tous ces recueils, tenus en double, d'abord par les paroisses puis par les communes, sont archivés en Mairie et aux Archives Départementales à Digne.

L'Etat Civil a été institué par l'Ordonnance de Villers-Cotterêts du 25 août 1539 et signée par François 1<sup>er</sup>. D'abord rédigés en latin par les autorités religieuses (malgré la recommandation de l'ordonnance qui les demande en français), ces registres ont posé bien des problèmes à notre pâtissier ! Il s'est donc mis au latin avec un peu d'aide, puis au vieux français des XVII et XVIII siècles. Ayant feuilleté quelques registres des plus anciens, je dois reconnaître que, bien qu'ayant fait quelques années de latin, le déchiffrement n'est pas aisé. Outre la langue, l'écriture a aussi beaucoup évolué et l'alphabet ancien ne se lit pas facilement.

Jean Reymond a franchi ces obstacles par la ruse : en remontant le temps. En partant de 1800, la tâche était plus simple, les difficultés apparaissant au fil des années plus anciennes. C'est ainsi qu'en 10 ans, toutes les naissances, mariages et décès de 1614 à 1907 ont été relevés et transcrits sur des registres informatisés et à la disposition de tous en Mairie de Riez ou aux Archives Départementales.

Un grand merci à M. Jean Reymond pour cet énorme travail obscur au service des généalogistes.



## JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE 2009

Les Amis du Vieux Riez ont présenté, à cette occasion, une exposition intitulée *“Sur les bancs de l'école”* essentiellement axée sur les écoles du canton de Riez, dans une période allant du début du siècle à 1968, date du transfert du CEG vers le collège Maxime Javelly.

Le public nombreux a pu admirer dès l'entrée de belles pages d'écriture à la plume *“Sergent-Major”*. La table de la maternelle attendait les enfants avec ses cubes, tampons... Sur le bureau de l'école primaire, la carte des départements français sous forme de puzzle était prête pour la leçon de géographie. Chez les grands du Cours Complémentaire, le bureau à deux places avait encore ses encriers de porcelaine pour écrire à la plume. Près du bureau du maître et du tableau noir, la traditionnelle blouse grise était accrochée, et Gaspard, le squelette, attendait la leçon de sciences.



Dans les vitrines, de nombreux objets étaient exposés, tels que cahiers, livres, ardoise (si fragile) et son crayon d'ardoise, plumier, porte-plumes et plumes, matériel d'imprimerie. Deux pièces originales uniques ont particulièrement retenu l'attention des visiteurs : un *“cahier de comptes”* (livre d'exercices de calcul) de 1832, décoré de délicieux dessins à l'aquarelle (prêté par Évelyne Laurin), et les cahiers de l'écolier Florin Roux pendant la

Grande Guerre, également illustrés de nombreux dessins (prêtés par l'association Culture, Loisirs et Patrimoine de Sainte-Croix du Verdon).

De nombreuses photos ont rappelé à certains de vieux souvenirs : la construction d'un igloo lors d'un hiver très rude, les sorties au Coulet de Castillon ou au bord du Verdon...

L'intervention de M. Bazzoli, calligraphe (de l'association Castellum du Castellet), a fait le bonheur des petits et des grands. Écrire avec une plume *“Sergent-Major”*, faire les pleins et les déliés... essayez ! Certains y ont pris goût et sont revenus le dimanche après-midi.

L'exposition s'est prolongée jusqu'au jeudi suivant. Toutes les classes de l'école primaire et de la maternelle de Riez, ainsi que l'école primaire de Moustiers sont venues, pour un total de 696 visiteurs : ce fut un beau succès pour lequel on doit féliciter les A.V.R.

Les visites commentées de l'escalier étaient assurées par Fabienne Gallice et Audrey Meyer, le baptistère étant en visite libre.

## Les reliques de Sainte Thérèse à la Cathédrale

Le 11 novembre dernier la communauté chrétienne de Riez a pu se recueillir à la cathédrale sur les reliques de Sainte Thérèse de Lisieux.

Un chapelet a rassemblé les fidèles et une messe a été célébrée par Mgr Loiseau évêque de Digne, Riez et Sisteron. Jeudi, les reliques ont été transportées à l'Ermitage de Saint- Maxime chez les Sœurs Clarisses où a eu lieu une messe suivie de l'adoration jusqu'à minuit. Les reliques de Sainte Thérèse sont parties vendredi 13 novembre vers Gréoux les Bains.



Thérèse Martin, en religion sœur Thérèse de l'Enfant Jésus et de la Sainte Face, connue sous l'appellation de Sainte Thérèse de Lisieux ou de Sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus, est une jeune Normande entrée au couvent et devenue carmélite à l'âge de 15 ans. Elle n'hésita pas à demander une dérogation au pape Léon XIII en raison de son jeune âge. Elle est morte de la tuberculose le 30 septembre 1897 à l'âge de 24 ans. Laissant une relation littéraire de ses expériences mystiques, elle est canonisée en 1925.

## Un stage de formation pour les premiers secours

Dernièrement un stage a accueilli une dizaine de participants bénévoles dans les locaux de l'Association Départementale de Protection Civile 04, mis à disposition des organisateurs par la municipalité de Riez . L'encadrement était assuré par Céline Payan et Marion Cotteril, formatrices de l'ADSP 04, aidées au niveau de l'intendance par Maïk Cotteril.

Pendant cinq jours les bénévoles ont pu revoir leurs acquis mais aussi apprendre les techniques de brancardage, transport des accidentés, d'écoute et d'évaluation des détresses.

Les stagiaires bénévoles étaient venus de tout le département. Les plus diverses professions étaient représentées. A signaler que le plus jeune stagiaire était âgé de 17 ans à peine. A l'issue de cette formation, tous les participants ont obtenu la qualification pour encadrer des équipes de secours de 5 personnes.

D'autres stages sont prévus prochainement par l'ADPC 04.

Renseignements à l'ADPC 04 - BP N° 36 - 04500 RIEZ

Tél 06 30 79 04 25 ou 04 92 77 72 21

## La Ste Geneviève patronne de la Gendarmerie

La Compagnie de Castellane avait choisi Riez pour honorer la patronne de la Gendarmerie : Sainte Geneviève.

C'est en présence de plusieurs porte-drapeaux des associations patriotiques, des maires des communes du canton de Riez, de ceux de Moustiers, Castellane, Entrevaux, Saint André les Alpes ainsi que des autorités militaires des Alpes de Haute Provence, de nombreux retraités de la Gendarmerie, des militaires et leurs familles que Sainte Geneviève été dignement fêtée.



Une messe a été concélébrée à la Cathédrale Notre Dame de l'Assomption par les prêtres de Riez, Entrevaux, Annot et l'aumônier militaire de la région PACA. Elle a été suivie d'un repas convivial pris dans un restaurant du village.

## Sainte Barbe fêtée par les Sapeurs Pompiers.

Les Sapeurs Pompiers commandés par le lieutenant Gilles Bondil ont organisé une cérémonie au Monument aux Morts à l'occasion de la Sainte Barbe.

On a pu noter la présence des autorités civiles, notamment Michel Zorzan, Maire et Conseiller Général, accompagné du Conseil Municipal, des autorités militaires dont un



détachement de la Marine nationale, des représentants de la gendarmerie nationale, des porte-drapeaux des associations patriotiques, des Anciens Combattants ainsi que d'un nombreux public. Plusieurs gerbes ont été déposées à la mémoire des soldats du feu tombés au cours de différentes missions.

A l'issue de cette première cérémonie, les Anciens Combattants commémoraient la fin des opérations militaires en Algérie, Maroc et Tunisie. Le Président de l'UNC, Michel Terrason, devait, dans une brève allocution, rappeler la mémoire de Ceux qui ont laissé leur vie durant cette période, tandis que le Maire lisait le message du Secrétaire d'Etat aux Anciens Combattants.

## RIEZ, UNE CAPITALE EN HAUTE PROVENCE

C'est à Digne les Bains au Centre Culturel René Char, les 25 et 26 septembre puis à Riez le 27 que s'est déroulé un colloque international sur le thème *"Riez, une capitale en Haute Provence, entre Durance, Bléone et Verdon ; de la civitas romaine au diocèse moderne"*.

Le comité d'organisation de ce colloque comprend les *Amis du Vieux Riez*, le CNRS, l'Université de Provence, le Musée de la Préhistoire de Quinson, le musée de Riez, la DRAC, les Archives départementales. Il est organisé à Digne les Bains pour des raisons d'infrastructures avec le soutien financier du Ministère de la Recherche, de celui de la Culture, de l'université de Provence, du Conseil Général, de la Ville de Riez et de celle de Digne les Bains.

Depuis 1932, où avait été organisé par Marcel Provence à Riez le Congrès national archéologique, plus aucune manifestation d'importance n'avait eu lieu sur le thème de l'archéologie riézoise.



### Les cadres de la recherche

Tout débuta donc le vendredi 25, après les allocutions d'ouverture par madame Rivière-Bonnefoy représentant Serge Gloaguen, Maire de Digne les Bains et Conseiller Régional, Michel Zorzan, Maire de Riez, Xavier Delestre, Conservateur régional de l'archéologie et Dominique Garcia du CNRS...

Plusieurs conférences ont ensuite eu lieu, traitant de la richesse historique de la cité :

Histoire de la recherche archéologique

Simon Bartel un érudit riézois du XVII<sup>e</sup> siècle

Riez et son territoire - les caractéristiques du milieu naturel

L'occupation préhistorique du territoire

Les formes d'habitat préromains et l'occupation romaine précoce

Toutes ces conférences animées par des spécialistes furent suivies de débats.

### **La civitas du Haut Empire : ville et territoire**

En fin d'après-midi, de nouvelles conférences ont eu lieu présentant :

Le statut et l'organisation administrative des agglomérations antiques dans le Sud Est

Riez, capitale régionale : la ville du Haut-Empire

Le sacré et ses espaces, de la protohistoire au Haut- Empire

Vers 19h ont été inaugurés et présentés, aux Archives Départementales, les "Posters" retraçant l'importance de Riez dans l'antiquité.

Le samedi 26 le colloque s'est poursuivi avec des interventions sur :

Le monument des 4 colonnes

Les mosaïques de Riez

Production, échanges entre Haut Empire et Antiquité tardive

Un port fluvial en marge du territoire de Riez

Le diocèse tardo-antique et médiéval

Les temps modernes et le devenir du patrimoine riezois

### **Le patrimoine riezois- Actualité de la recherche**

Dimanche 27, déplacement à Riez où, à 10 h au Salon Mirabeau de l'Hôtel de ville, ont été présentées les fouilles de la nécropole de l'Hubac de Saint Jean, puis une visite du groupe épiscopal paléochrétien



L'après-midi une conférence sur "Riez hors les murs" et une visite des remparts et de l'hôtel de Mazan ont clôturé cet important colloque auquel ont participé des Italiens, des Grecs, mais aussi de nombreux chercheurs spécialistes français du CNRS, de l'Université de Provence de l'INRAP, de la Réserve Géologique de Haute Provence, de l'ARDA, du CAV de Toulon ...

Riez fut le centre d'intérêt de ces trois journées. Nous devons en remercier tous les intervenants mais en particulier Philippe Borgard qui mène les recherches sur le village depuis de nombreuses années, en parallèle avec ses études sur Pompeï, et Fabienne Gallice qui, au nom de la municipalité, porte les projets muséographiques (entre autres activités culturelles) avec ferveur.

Merci à tous de votre implication

## Assemblée Générale à Riez du Groupe Provence Service (GPS)

Plusieurs dizaines de coopérateurs du Groupe Provence Service (GPS) avaient répondu à l'invitation du Président Serge Vernet pour assister à l'assemblée générale à la salle multiactivité de Riez en présence de Claude Bondil, premier adjoint représentant le maire Michel Zorzan, excusé.

Le compte- rendu d'activité faisant apparaître les 3 métiers de GPS (Collecte, Semence, Agro-distribution) a été présenté. Il précise que la collecte, avec près de 60 000 tonnes, atteint un bon niveau, le blé dur restant la première espèce (plus de 39 000 t) suivi par les orges (6 705 t) en forte progression. Le maïs est également en hausse tandis qu'on note une baisse du colza qui entraîne celle des oléagineux. Les protéagineux et les pois demeurent stables en volume.

En ce qui concerne la commercialisation, les prix étaient élevés sur la première partie de la campagne, pour ensuite reculer de l'automne au printemps, avant de reprendre une progression en fin de campagne. La commercialisation



reste axée sur des débouchés de proximité et des contrats cadres surtout en blé dur et en maïs. Pour les semences, la production 2008/2009 est en diminution avec 41087 quintaux.

Une présentation des comptes consolidés du Groupe a été faite par Christophe D'Hondt responsable administratif et financier qui a montré un chiffre d'affaire en hausse de 0,13%. (37,443 M€ en 2008/2009)

Le directeur, Michel Olive, a ensuite parlé de la politique de GPS dans le développement durable. Le groupe a en effet souhaité inscrire le développement durable dans le projet d'entreprise en partenariat avec Coop de France. Il a été annoncé que plus de 2 000 m<sup>2</sup> de toiture devraient être équipés de panneaux photovoltaïques notamment au siège de Manosque et à Brunet.

Enfin l'assemblée a débattu sur la création d'une union de coopératives entre GPS et SCA 3P, la société coopérative agricole des plantes à parfum de Provence présidée par Charles Aubry.

Ce dernier rappelait que 50% des adhérents étaient communs aux deux structures insistant sur le fait qu'il s'agissait d'une union de services entre coopératives. Cette union pourrait dans quelques années se transformer en fusion.

Le président Vernet a précisé que la fusion n'était pas pour l'instant à l'ordre du jour, insistant sur le fait que l'union devait d'abord réussir.

Les membres du conseil d'administration sortant ont été réélus. Un seul changement : M. Avril remplaçant M. Albert, démissionnaire.

## Les Donneurs de sang en Assemblée générale

Mercredi 9 septembre 2009 s'est tenue l'assemblée générale de l'Association pour la Promotion du Don du Sang du canton de Riez : "le Don de Soi".

Cette réunion s'est déroulée en présence du Président Maurice JAYET, de la Vice présidente Christine DUPRET et de la Trésorière Jeanine BISCIGLIA de l'Union départementale. Des administrateurs et membres des associations de Riez et Manosque étaient également présents.

En cette année de Grande Cause nationale, les actions de sensibilisation ont été très nombreuses. L'association a participé à toutes les festivités du village mais aussi à celles des communes voisines : Quinson, Puimoisson, Valensole, Oraison, Manosque ...



Depuis un an que cette association est à nouveau active, les collectes ont littéralement explosé avec 317 personnes présentes (50 nouveaux donneurs en 2009). Les objectifs pour l'année à venir sont la fidélisation et le recrutement de nouveaux donneurs. Des actions seront également réalisées en direction des écoles et du collège.

Le nouveau bureau a été élu:

Présidente Nathalie PAUL  
Vice Président Valéry PAUL  
Secrétaire générale Sandrine WATTEL  
Trésorière Carole GASPAR .

Renseignements : 06 65 22 46 51.

# Eole mon ami...

Il s'appelle Séchard au-dessus du lac Léman, Oroshi dans la plaine de Kanto au Japon, Pittarak sur la côte nord-ouest du Groenland, Bad-i-sad-o-bist-roz en Afghanistan, chez nous, c'est le Mistral. Il fait tourner les girouettes et gémir les feuillages des arbres. Il peut soulever des tempêtes et vous décoiffer au coin d'une rue. Il peut faire claquer les volets ou annoncer l'arrivée des loups, il peut casser rafraîchir ou réchauffer, apporter la sécheresse ou l'humidité : vous avez deviné, c'est le vent.

Nous sommes tellement habitués à respirer que nous avons des difficultés à nous rendre compte qu'une quantité impressionnante d'air nous entoure : 5600 billions de tonnes d'air sont présentes en permanence sur la terre ! Et cet air bouge sans arrêt. Les zones de haute et basse pression jouant le rôle de vases communicants, engageant le vent à se déplacer.



Le long des côtes, c'est la conjonction de l'air frais de la mer "frottée" à l'air plus chaud de la terre qui fabrique ces alizés typiques des rivages. La configuration du terrain peut également contribuer à renforcer ou ramollir la force du vent ou même à créer des zones de tourbillons typiques d'une région.

Les végétaux, qui peuvent profiter du vent pour assurer le transport du pollen et donc se reproduire, sont "carénés" de telle manière que même les plus fortes rafales ont très peu de prise sur eux.



Pourtant, lors de forts ouragans, des arbres sont déracinés. Quand un météorologue indique un vent de 70 km/h, celui-ci est mesuré à 10 m de hauteur; pour l'homme, au niveau de la tête, il sera de 40 km/h et au niveau du sol de 1 ou 2 km/h. C'est cette stratification de la vitesse qui déstabilise celui qui est dans le vent. Toute proportion gardée, un arbre de plaine résiste mieux à l'assaut du vent qu'un arbre de forêt en raison de la présence des autres végétaux de toutes hauteurs qui jouent le rôle



d'absorbants.

Sur notre corps, une légère brise joue le rôle d'activateur nerveux en sollicitant les cellules terminales de la peau. Si ce vent dépasse une certaine vitesse, le bien-être ressenti se transforme rapidement en une sensation d'ivresse, puis de fatigue, qui peut aller jusqu'à une certaine forme de folie.

Au moment où l'été vient nous chatouiller les yeux et les narines, laissons notre imagination vagabonder encore quelques instants. Il sculptait cet hiver des figures tellement étranges dans les forêts alentours : moines endormis sous un capuchon de neige, longues striures dans le sol, surprises au débouché d'une plaine. Plaisir intense que de se sentir ballotté par cette puissance invisible, presque mystérieuse, tant il est difficile de la prévoir et tant il est impossible de la maîtriser.

Eole avait enfermé les vents dans une grotte et en gardait l'entrée. Un jour, il donna à Ulysse un sac rempli de vent violent. Au cours de son sommeil, Ulysse ne s'aperçut pas que ses marins, curieux, avaient crevé le sac : alors une tempête effroyable s'abattit sur le bateau. Presque tous périrent.

Le sac à vent, c'est notre réserve de vie. Attention en l'ouvrant...

D'un ami rézois, Bernard Loyer

## L'ABEILLE RIEZOISE

**Gilles Bondil et Georges Collot** ont le plaisir de vous annoncer la création de la SARL "*Abeille Ambulance*" qui succède à "*Riez Ambulances*".

Ils seront heureux de continuer à vous accompagner dans vos déplacements avec toute l'expérience de leur équipe.



Notez leur n° de téléphone 04 92 77 97 66



# Renouvellement du contrat des FRANCAS

Les élus ont décidé de renouveler leur confiance aux FRANCAS pour les années à venir jusque fin 2012.

Ce choix s'appuie sur l'expérience des années antérieures où une bonne collaboration entre la municipalité, l'équipe en place et l'association des Francas a permis de réaliser de nombreux projets en direction des jeunes. Ce service répond à plusieurs besoins, de garde, d'activités, de rencontre, d'échange et de loisirs éducatifs en mettant en évidence cet objectif du "MIEUX VIVRE ENSEMBLE".

L'accueil des ados "CLUB COOL" situé derrière le collège propose un lieu de rencontre où il est possible de proposer des activités, d'être écouté, de discuter, d'échanger, de s'informer, de partager, de s'enrichir, de communiquer... et toujours aidé et encadré par une équipe d'animateurs permanents qui garantit le bon fonctionnement autour d'un projet partagé par tous.



L'accueil des enfants "LA MARE" (maison Riézoise de l'enfant) propose deux lieux de vie :  
l'école élémentaire (en période scolaire)  
l'école maternelle (en été).

Les enfants sont encadrés par une équipe de permanents qui oeuvrent au quotidien (le périscolaire, les mercredis et les vacances). De nombreux projets prennent naissance, toujours dans le respect des besoins et du rythme de l'enfant.

Quelques chiffres pour illustrer les actions mises en place au cours de l'année 2009 :

- 120 enfants de 4 ans à 11ans ont fréquenté l'accueil de loisirs
- 50 jeunes sont inscrits au Club Cool
- 3 800 journées/enfants ont été réalisées cette année
- 1 500 journées/ados pour l'année
- 2 séjours en Espagne
- 1 séjour en Italie
- 5 séjours et randonnées pour les enfants
- 4 séjours et randonnées pour les ados

L'Association des Francas et de l'équipe des permanents remercient la municipalité pour la confiance qui leur est témoignée dans l'accompagnement des enfants et des ados, au quotidien, vers leur devenir de citoyen.

## Marché de Noël à l'hôpital

Les membres de l'Amicale du personnel de l'hôpital présidée par Sylvie PASINI ont organisé dans l'atrium de l'établissement un marché de Noël pour apporter aux résidents le plaisir de faire leurs achats pour les cadeaux de fin d'année. Et comme la plupart ont des difficultés à aller faire leurs emplettes, les commerçants sont venus à eux.



Une dizaine de stands avaient pris place dans la grande salle proposant, un choix de cadeaux. Inutile de préciser que pour une première expérience, ce fut une réussite, vu le nombre de personnes (pensionnaires mais aussi habitants de Riez et des villages voisins) qui ont visité les étalages.

Les membres de l'amicale du personnel avaient également prévu d'offrir un goûter à tous les participants .

Une heureuse initiative !

## LE CARNET DE L'ÉTAT CIVIL

Depuis la création du Riézois en 2001, une telle liste de décès ne s'était jamais vue. Espérons que nous ne reverrons jamais une telle hécatombe dans le village.

Que toutes les familles touchées reçoivent les condoléances de notre rédaction.



### **Décès :**

- \* 13/09/2009 - Guy, Jacques, Charles BARGADA né le 04/11/1932
- \* 24/09/2009 - Fernande, Marie, Joséphine COLLET veuve MARCHAND, née le 26/05/1910
- \* 27/09/2009 - Léon, Simon GASPARIINI, né le 23/01/1913
- \* 28/09/2009 - Lucie, Marie MARTINELLI veuve BOURACHAU, née le 22/01/1920
- \* 29/09/2009 - Jenny, Dominique, Francine, Jacqueline TRINCI épouse REYMOND, née le 29/10/1922
- \* 03/10/2009 - Jean, Jules, Alfred AUBRY, né le 13/05/1926
- \* 04/10/2009 - Jean, Alexandre, César DALMAS, né le 14/02/1922
- \* 05/10/2009 - Georges, Laurent FAGET, né le 13/05/1927



- \* 05/10/2009 - René LUC, né le 15/12/1922
- \* 12/10/2009 - Pierre, Hippolyte, Félicien ALLIAUD, né le 21/04/1921
- \* 13/10/2009 - Pierre, Paul, Fernand MOUREN, né le 16/06/1929
- \* 14/10/2009 - Christiane DEFILLON veuve LONCHAMPT, née le 27/05/1920
- \* 14/10/2009 - Elise, Dominique BETTONI veuve TURCO, née le 20/08/1928
- \* 24/10/2009 - Marguerite, Odette RUDIN veuve PEYROT, née le 24/06/1912
- \* 02/11/2009 - Augusta, Marcelle TIEZZI veuve MOUREN, née le 26/06/1937
- \* 06/11/2009 - Eliane, Louise, Marcelle VEYAN veuve CASTELLANI, née le 21/03/1934
- \* 13/11/2009 - Eliane FAVOREAU, née le 03/09/1920
- \* 16/11/2009 - Pierre, Augustin LYONS, né le 10/08/1929
- \* 22/11/2009 - Henri, Joseph BISCIGLIA, né le 19/02/1917
- \* 22/11/2009 - Hakim MAKHLOUF, né le 17/01/1972
- \* 24/11/2009 - Silla BECONCINI veuve MICHEL, née le 25/01/1912
- \* 25/11/2009 - Louis, Joseph GIRIEUD, né le 06/07/1933
- \* 27/11/2009 - Armande, Berthe CIPIERE veuve MAGNAN, née le 15/06/1933
- \* 02/12/2009 - Armand, Maxime MERGERIE, né le 06/05/1923
- \* 06/12/2009 - Marie, Jeanne MARCHANDY veuve DEVILLE, née le 08/07/1914
- \* 08/12/2009 - Yvette BARATTA épouse CHUDZIK, née le 05/07/1936

### **Mariages :**

- \* 10/10/2009 - Denis, Serge, Daniel ROMAN et Geneviève, Edith BRÈS

### **Naissances :**

- \* 22/10/2009 - Luca, Sébastien, Frédéric BARBERIS, né à Aubagne
- \* 03/11/2009 - Lucas, Philippe, Mario DEPOMMIER, né à Manosque
- \* 04/11/2009 - Nina, Valérie, Isabel PUGLIESI, née à Aix-en-Provence

### **INFOS**

Courriels à votre disposition

**mairie.riez@wanadoo.fr**

**tourisme.riez@wanadoo.fr**

Le site Internet de la commune

**www.ville-riez.fr**

Les bureaux de la Mairie sont ouverts

du lundi au jeudi

de 9h à 12h puis de 14h à 17h30

le vendredi

de 9h à 12h puis de 14h à 16h30

Permanence le samedi matin

de 9h à 12h

Tél. : 04 92 77 99 00

### **Les numéros utiles**

Urgences et médecins de garde : 15

Pompiers : 18 et 112 (portables)

Gendarmerie : 17

Hôpital : 04 92 70 10 00

Pharmacie : 04 92 77 80 26

Ambulances : 04 92 77 71 78

Inforoute CG04 : 04 92 30 06 10

Météo : 08 92 68 08 08

Mairie : 04 92 77 99 00

Bureau de tourisme : 04 92 77 99 09

Crèche : 04 92 77 76 66

Accueil ados (12/16 ans) : 04 92 77 73 74

Accueil enfants (5/12 ans) : 04 92 77 78 19

Paroisse : 04 92 77 85 04

Clarisses : 04 92 77 88 31

La parution du Riézois est trimestrielle.

Toute demande de publication doit être adressée au plus tôt et avant le 10 Mars pour la parution d'avril 2010 au Bureau du Tourisme (tourisme.riez@wanadoo.fr)

à Gérard Pierrot (g.pierrot@laposte.net)

Rédaction et mise en page réalisées par la Commission Municipale de Communication.